SCANGRIP®

STARMATCH

03.5677



ALL DAYLIGHT - 5 step



Including bracket, bolts and spacers for mounting on your polisher.

See mounting kit instruction before use.

Scan QR code.

3
years warranty

Read terms and register on scangrip.com to activate your warranty





LED Ultra high CRI LEDs	100-200 lumen	2 levels	CCT 2500 K-6500 K	**CRI+**96	5-10 h
2600 mAh USB-C battery	Viewing angle 180°/60°	IP65	IK07	1 m 3.3 ft	Operating temperature - 10 to + 40 °C + 14 to + 104 °F
234 x 140 x 55 mm 9.21 x 5.51 x 2.17 in	164 g 0.4 lbs				

Incl. USB-C BATTERY 18650 (item no 03.5959) and charging cable. Excl. Charger

03.5960 STARMATCH mounting kit

EN Universal mounting kit for M8 handle thread

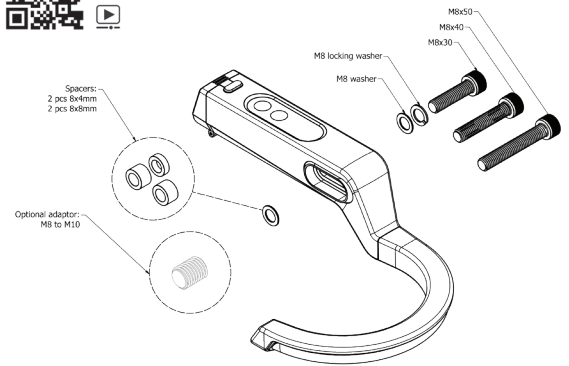
FR Kit de montage universel pour filetage de poignée M8. **ES** Kit de montaje universal para rosca de mango M8. **DE** Universeller Montagesatz für Handgriff mit M8-Gewinde. **IT** Kit di montaggio universale per filettatura maniglia M8. **PT** Kit de montagem universal para rosca de pega M8. **NL** Universele montageset voor M8 schroefdraad. **SV** Universell monteringssats för M8. handtagsgänga. **DA** Universaltmontagesæt til håndgreb med M8-Gevind. **NO** Universelt monteringssett for M8 håndtaksgjenger. **FI** Yleisasennussarja M8-kahvan kierteelle. **PL** Uniwersalny zestaw montażowy do uchwytu z gwintem M8. **RO** Kit de montare universal pentru filet M8 pentru mâner. **CS** Univerzální montážní sada pro závit rukojeti M8. **HU** Univerzális rögzítőkészlet M8-as fogantyúmenethez. **BG** Универсален монтажен комплект за дръжка с резба M8. **EL** Κιτ καθολικής τοποθέτησης για σπείρωμα λαβής M8. **SR** Univerzalni komplet za montažu navoja ručke M8. **SK** Univerzálna montážna súprava pre závit rukoväte M8. **SL** Univerzalni montažni komplet za navoj M8 za ročaj. **LT** Universalus montavimo rinkinys M8 rankenos sriegiui. **LV** Universāls montāžas komplekts rokturim ar M8 vītni.
ET Universaalne paigalduskomplekt M8 käepideme keermele. **TR** M8 kol dişi için üniversal montaj kiti. **JA** M8ハンドルネジ用ユニバーサルマウントキット.

EN Mounting kit for RUPES polisher without thread hole

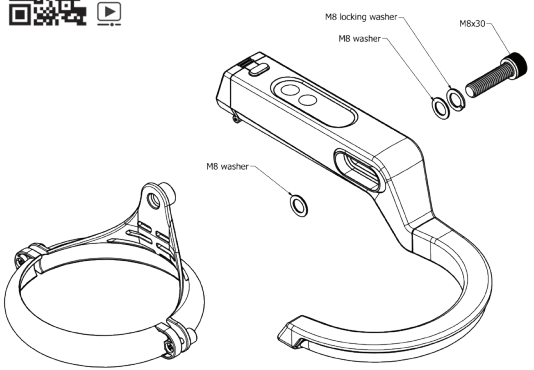
FR Kit de montage pour polisseuse RUPES sans trou fileté. **ES** Kit de montaje para pulidora RUPES sin agujero roscado. **DE** Montagesatz für RUPES-Poliermaschine ohne Gewindebohrung. **IT** Kit di montaggio per lucidatrice RUPES senza foro filettato. **PT** Kit de montagem para polidor RUPES sem furo roscado. **NL** Montageset voor RUPES polijstmachine zonder draadgat. **SV** Monteringssats för RUPES polermaskin utan gänghål. **DA** Monteringssæt til RUPES polermaskine uden gevindhul. **NO** Monteringssett for RUPES poleringsmaskin uten gjengehull. **FI** Kiinnityssarja RUPES-kiillotuslaitteelle ilman kierrereikää. **PL** Zestaw montażowy do polerki RUPES bez otworu gwintowanego. **RO** Kit de montare pentru polizorul RUPES fără orificiu filetat.
CS Montážní sada pro leštičku RUPES bez otvoru pro závit. **HU** Szerelőkészlet RUPES polírozóhoz menetes furat nélkül. **BG** Монтажен комплект за полираща машина RUPES без отвор за резба **EL** Κιτ τοποθέτησης για στίλβωση RUPES χωρίς οπή σπειρώματος. **SR** Komplet za montažu RUPES POLIRKE bez otvora za navoj. **SK** Montážna súprava pre leštičku RUPES bez závitového otvoru. **SL** Montažni komplet za polirno napravo RUPESbrez navojne luknje. **LT** RUPES poliruoklio tvirtinimo rinkinys be sriegio angos. **LV** Montāžas komplekts RUPES pulētājam bez vītnes atveres.
ET Paigalduskomplekt RUPES poleerimisseadme jaoks ilma keermestusavata. **TR** Diş deliği olmayan RUPES parlatıcı için montaj kiti. **JA** RUPESポリッシャー用取付キット（ネジ穴なし）

03.5960 STARMATCH mounting kit

NOTE: Watch the video for the latest information on mounting instructions.



NOTE: Watch the video for the latest information on mounting instructions.



EN

WARNING

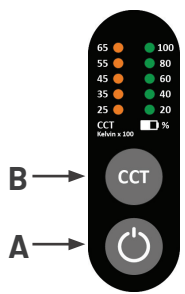
- Avoid looking directly into the light beam, as this will result in dazzling
- Do not use the lamp near a naked flame
- The light source of this lamp is not replaceable. When the light source reaches its end of life the whole lamp must be replaced.

CHARGING INSTRUCTION AND BATTERY TIPS

- Charge by connecting directly to the USB Type-C on the battery.
- Only charge the battery indoors at 5 °C to 40 °C.
- Before using the lamp for the first time, the battery must be fully charged.
- The charging indicator on the battery lights up red during charging.
- The charging indicator on the battery lights up green when fully charged.
- Always replace the battery with an original SCANGRIP battery.
- Do not leave the battery discharged for an extended period.
- Deep discharge risks damaging the battery.

USE

- To turn the lamp on, increase brightness or turn off, press the Power button (A).
- Press the CCT button (B) to change the colour temperature of the lamp.
- When the battery is below 10 %, the 20 % battery indicator will flash and the lamp will flash 3 times every 2 minutes



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

- The battery must be removed from the device before it is broken up.
- The device must be disconnected from the mains when the battery is removed.
- Please dispose of the battery safely.

FR

AVERTISSEMENT

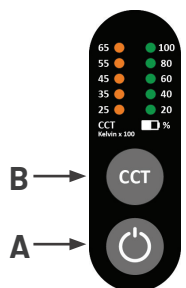
- Évitez de regarder directement dans le faisceau lumineux, car vous seriez ébloui.
- Ne pas utiliser la lampe à proximité d'une flamme nue
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, la lampe entière doit être remplacée.

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT ET CONSEILS POUR LA BATTERIE

- Chargez en vous connectant directement au port USB Type-C de la batterie.
- Ne chargez la batterie qu'à l'intérieur, à une température comprise entre 5 °C et 40 °C.
- Avant la première utilisation de la lampe, la batterie doit être complètement chargée.
- L'indicateur de charge de la batterie s'allume en rouge pendant la charge.
- L'indicateur de charge de la batterie s'allume en vert lorsqu'elle est complètement chargée.
- Remplacez toujours la batterie par une batterie SCANGRIP d'origine.
- Ne pas laisser la batterie déchargée pendant une période prolongée.
- Une décharge profonde risque d'endommager la batterie.

UTILISATION

- Pour allumer la lampe, augmenter la luminosité ou l'éteindre, appuyez sur le bouton Power (A).
- Appuyez sur le bouton CCT (B) pour modifier la température de couleur de la lampe.
- Lorsque la batterie est inférieure à 10 %, l'indicateur de batterie 20 % clignote et la lampe clignote 3 fois toutes les 2 minutes.



Les produits électriques mis au rebut ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
Veuillez utiliser les installations de recyclage.
Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le démonter.
- L'appareil doit être débranché du secteur lorsque la batterie est retirée.
- Veuillez vous débarrasser de la batterie en toute sécurité.

ES

ADVERTENCIA

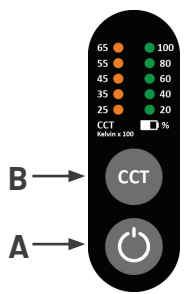
- Evite mirar directamente al haz de luz, ya que se producirá deslumbramiento
- No utilice la lámpara cerca de una llama desnuda
- La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, deberá sustituirse toda la lámpara.

INSTRUCCIONES DE CARGA Y CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA

- Cargue conectando directamente al USB Tipo-C de la batería.
- Cargue la batería únicamente en interiores a una temperatura de entre 5 °C y 40 °C.
- Antes de utilizar la lámpara por primera vez, la batería debe estar completamente cargada.
- El indicador de carga de la batería se ilumina en rojo durante la carga.
- El indicador de carga de la batería se ilumina en verde cuando está completamente cargada.
- Sustituya siempre la batería por una batería SCANGRIP original.
- No deje la batería descargada durante un periodo prolongado.
- Una descarga profunda puede dañar la batería.

USO

- Para encender la lámpara, aumentar el brillo o apagarla, pulse el botón de encendido (A).
- Pulse el botón CCT (B) para cambiar la temperatura de color de la lámpara.
- Cuando la batería esté por debajo del 10 %, el indicador de batería al 20 % parpadeará y la lámpara parpadeará 3 veces cada 2 minutos.



Los productos eléctricos desechados no deben tirarse junto con la basura doméstica.
Utilice las instalaciones de reciclaje. Pida consejo a las autoridades locales o a su distribuidor sobre el reciclaje.

- La batería debe retirarse del aparato antes de romperlo.
- El aparato debe desconectarse de la red eléctrica cuando se extraiga la batería.
- Deshágase de la batería de forma segura.

DE

ACHTUNG

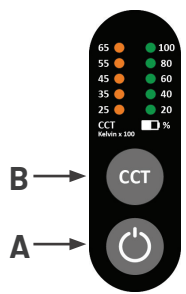
- Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken, da dies zu Blendung führt.
- Die Lampe nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen.
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Lampe ausgetauscht werden.

LADEANWEISUNGEN UND AKKU-TIPS

- Zum Aufladen schließen Sie den Akku direkt an die USB-Buchse (Typ-C) an.
- Laden Sie den Akku nur in Innenräumen bei 5 °C bis 40 °C.
- Die Leuchte vor der ersten Inbetriebnahme vollständig aufladen
- Die Ladeanzeige auf dem Akku leuchtet während des Ladevorgangs rot.
- Die Ladeanzeige auf dem Akku leuchtet grün, wenn er vollständig geladen ist.
- Ersetzen Sie den Akku immer durch einen originalen SCANGRIP-Akku
- Lassen Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum leer.
- Tiefentladung könnte den Akku beschädigen.

ANWENDUNG

- Um die Lampe ein- oder auszuschalten oder die Helligkeit zu erhöhen, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (A).
- Drücken Sie die Taste CCT (B), um die Farbtemperatur der Lampe zu ändern.
- Wenn der Akkustand unter 10 % liegt, blinkt die 20-%-Anzeige und die Lampe blinkt alle 2 Minuten 3 Mal.



Ausgediente elektrische Produkte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen wiederverwertet werden. Fragen Sie die örtlichen Behörden oder den Händler.

- Vor Entsorgung den Akku entfernen
- Das Gerät muss vom Netz getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.
- Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

IT

AVVERTENZA

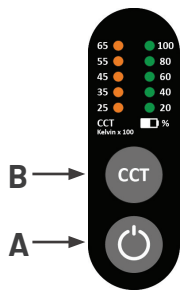
- Evitare di guardare direttamente nel fascio di luce per evitare l'abbagliamento.
- Non utilizzare la lampada in prossimità di fiamme libere
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa giunge a fine vita, l'intera lampada deve essere sostituita.

ISTRUZIONI PER LA CARICA E SUGGERIMENTI PER LA BATTERIA

- Per la ricarica, collegarsi direttamente alla porta USB Tipo-C della batteria.
- Caricare la batteria solo in ambienti chiusi a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C.
- Prima di utilizzare la lampada per la prima volta, la batteria deve essere completamente carica.
- L'indicatore di carica sulla batteria si illumina di rosso durante la carica.
- L'indicatore di carica della batteria si illumina di verde quando è completamente carica.
- Sostituire sempre la batteria con una batteria originale SCANGRIP.
- Non lasciare la batteria scarica per un periodo prolungato.
- Una scarica profonda rischia di danneggiare la batteria.

UTILIZZO

- Per accendere, aumentare la luminosità o spegnere la lampada, premere il pulsante di accensione (A).
- Premere il pulsante CCT (B) per modificare la temperatura di colore della lampada.
- Quando la batteria è al di sotto del 10 %, l'indicatore di batteria al 20 % lampeggia e la lampada lampeggia 3 volte ogni 2 minuti.



I prodotti elettrici dismessi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di utilizzare le strutture di riciclaggio.
Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

- La batteria deve essere rimossa dal dispositivo prima di essere rottamata.
- Quando la batteria viene rimossa, il dispositivo deve essere scollegato dalla rete elettrica.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.

8

PT

AVISO

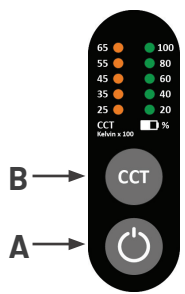
- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, pois isso provocará encandeamento
- Não utilizar a lâmpada perto de uma chama aberta
- A fonte de luz desta lâmpada não é substituível. Quando a fonte de luz atingir o fim da sua vida útil, a lâmpada deve ser substituída na sua totalidade.

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO E DICAS SOBRE A BATERIA

- Carregue a bateria ligando-a diretamente à porta USB tipo C da bateria.
- Carregue a bateria apenas em espaços interiores entre 5 °C e 40 °C.
- Antes de utilizar a lâmpada pela primeira vez, a bateria tem de estar totalmente carregada.
- O indicador de carga na bateria acende-se a vermelho durante o carregamento.
- O indicador de carga da bateria acende-se a verde quando está totalmente carregada.
- Substitua sempre a bateria por uma bateria SCANGRIP original.
- Não deixe a bateria descarregada durante um longo período de tempo.
- Uma descarga profunda pode danificar a bateria.

UTILIZAÇÃO

- Para ligar a lâmpada, aumentar o brilho ou desligar, prima o botão Power (A).
- Prima o botão CCT (B) para alterar a temperatura da cor da lâmpada.
- Quando a pilha estiver abaixo de 10 %, o indicador de 20 % da pilha piscará e a lâmpada piscará 3 vezes a cada 2 minutos.



Os produtos eléctricos fora de uso não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.
Utilize instalações de reciclagem.
Peça conselhos sobre reciclagem às autoridades locais ou ao seu revendedor.

- A pilha deve ser retirada do aparelho antes de ser desmontada.
- O aparelho deve ser desligado da rede eléctrica quando a bateria é retirada.
- Elimine a bateria de forma segura.

NL

WAARSCHUWING

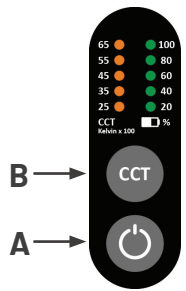
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtstraal, dit leidt tot verblinding
- Gebruik de lamp niet in de buurt van open vuur
- De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele lamp worden vervangen.

OPLAADINSTRUCTIE EN TIPS VOOR DE BATTERIJ

- Laad de batterij op door deze rechtstreeks aan te sluiten op de USB Type-C op de batterij.
- Laad de batterij alleen binnenshuis op bij 5 °C tot 40 °C.
- Voordat je de lamp voor het eerst gebruikt, moet de batterij volledig zijn opgeladen.
- De oplaadindicator op de batterij brandt rood tijdens het opladen.
- De laadindicator op de batterij brandt groen wanneer deze volledig is opgeladen.
- Vervang de batterij altijd door een originele SCANGRIP batterij.
- Laat de batterij niet gedurende langere tijd ontladen.
- Diepontlading kan de batterij beschadigen.

GEBRUIK

- Druk op de aan/uit-knop (A) om de lamp in te schakelen, de helderheid te verhogen of uit te schakelen.
- Druk op de CCT-knop (B) om de kleurtemperatuur van de lamp te wijzigen.
- Als de batterij minder dan 10% is, knippert de 20% batterij-indicator en gaat de lamp elke 2 minuten 3 keer knipperen.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Gebruik recyclagefaciliteiten. Vraag uw gemeente of winkelier om advies over recycling.

- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het uit elkaar wordt gehaald.
- Het apparaat moet van het lichtnet worden losgekoppeld als de batterij wordt verwijderd.
- Gooi de batterij op een veilige manier weg.

SV

VARNING

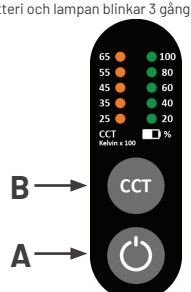
- Undvik att titta direkt in i ljuskäglan, eftersom det kan leda till bländning
- Använd inte lampan i närheten av en öppen låga
- Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar. När ljuskällan når slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut.

LADDNINGSINSTRUKTION OCH BATTERITIPS

- Ladda genom att ansluta direkt till USB Type-C på batteriet.
- Ladda endast batteriet inomhus i temperaturer mellan 5 °C och 40 °C.
- Innan lampan används för första gången måste batteriet vara fulladdat.
- Laddningsindikatorn på batteriet lyser rött under laddningen.
- Laddningsindikatorn på batteriet lyser grönt när batteriet är fulladdat.
- Byt alltid ut batteriet mot ett originalbatteri från SCANGRIP.
- Lämna inte batteriet urladdat under en längre tid.
- Djupurladdning riskerar att skada batteriet.

ANVÄNDNING

- Tryck på Power-knappen (A) för att tända, öka ljusstyrkan eller stänga av lampan.
- Tryck på CCT-knappen (B) för att ändra lampans färgtemperatur.
- När batterinivån är lägre än 10 % blinkar indikatorn 20 % batteri och lampan blinkar 3 gånger varannan minut.



Kasserade elektriska produkter får inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Vänligen använd återvinningsanläggningar. Fråga din lokala myndighet eller återförsäljare om råd om återvinning.

- Batteriet måste tas ut ur apparaten innan den tas isär.
- Apparaten måste kopplas bort från elnätet när batteriet tas ur.
- Kassera batteriet på ett säkert sätt.

DA

ADVARSEL

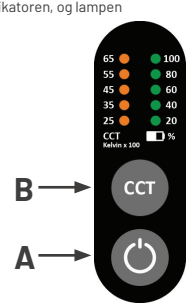
- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil føre til blænding.
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild.
- Lyskilden i denne lampe er ikke udskiftelig. Når lyskilden ikke virker længere, skal hele lampen udskiftes.

OPLADNINGSVEJLEDNING OG BATTERITIPS

- Oplad direkte via USB-stikket (type-C) på batteriet.
- Oplad kun batteriet indendørs ved 5 °C til 40 °C.
- Før lampen tages i brug første gang, skal batteriet være fuldt opladet.
- Ladeindikatoren på batteriet lyser rødt under opladning.
- Ladeindikatoren på batteriet lyser grønt, når det er fuldt opladet.
- Udskift altid batteriet med et originalt SCANGRIP-batteri.
- Opbevar ikke batteriet afladet i længere tid.
- Dybdeafladning risikerer at beskadige batteriet.

BETJENING

- Tryk på tænd/sluk-knappen (A) for at tænde eller slukke lampen eller øge lysstyrken.
- Tryk på CCT-knappen (B) for at ændre lampens farvetemperatur.
- Når batteriniveauet er under 10 %, blinker 20-%-batteriindikatoren, og lampen blinker 3 gange hvert 2. minut.



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Benyt din genbrugsstation. Få råd fra de lokale myndigheder eller forhandleren om genanvendelse.

- Batteriet skal fjernes fra enheden, inden den skilles ad.
- Enheden skal kobles fra lysnettet, mens batteriet fjernes.
- Bortskaf batteriet på en sikker og forsvarlig måde.

NO

ADVARSEL

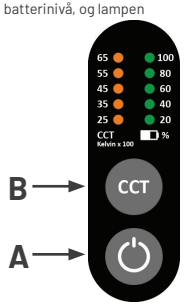
- Unngå å se direkte inn i lysstrålen, da dette vil føre til blending
- Ikke bruk lampen i nærheten av åpen ild
- Lyskilden i denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskilden når slutten av sin levetid, må hele lampen skiftes ut.

LADEINSTRUKSJONER OG BATTERITIPS

- Lad ved å koble direkte til USB Type-C på batteriet.
- Batteriet skal kun lades innendørs ved 5 °C til 40 °C.
- Batteriet må være fulladet før lampen tas i bruk for første gang.
- Ladeindikatoren på batteriet lyser rødt under lading.
- Ladeindikatoren på batteriet lyser grønt når det er fulladet.
- Skift alltid ut batteriet med et originalt SCANGRIP-batteri.
- Ikke la batteriet være utladet over lengre tid.
- Dyputlading risikerer å skade batteriet.

BRUK

- Trykk på strømknappen (A) for å slå lampen på, øke lysstyrken eller slå den av.
- Trykk på CCT-knappen (B) for å endre lampens fargetemperatur.
- Når batterinivået er under 10 %, blinker indikatoren for 20 % batterinivå, og lampen vil blinke 3 ganger hvert 2. minutt.



Kasserte elektriske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Vennligst bruk resirkuleringsanlegg. Spør kommunen eller forhandleren din om råd om resirkulering.

- Batteriet må tas ut av enheten før den brytes opp.
- Enheten må kobles fra strømnettet når batteriet tas ut.
- Kast batteriet på en sikker måte.

FI

VAROITUS

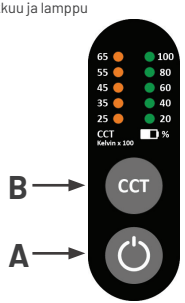
- Vältä katsomasta suoraan valonsäteeseen, sillä se aiheuttaa häikäisyä.
- Älä käytä lamppua paljaan liekin lähellä.
- Tämän lampun valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valonlähteen käyttöikä on lopussa, koko lamppu on vaihdettava.

LATAUSOHJEET JA AKKUVIHJEITÄ

- Lataa liittämällä akku suoraan USB Type-C -liitäntään.
- Lataa akku vain sisätiloissa 5 °C:n ja 40 °C:n välillä.
- Ennen valaisimen ensimmäistä käyttökertaa akku on ladattava täyteen.
- Akussa oleva latauksen merkkivalo palaa punaisena latauksen aikana.
- Akun latausilmaisin palaa vihreänä, kun se on ladattu täyteen.
- Vaihda akku aina alkuperäiseen SCANGRIP-akkuun.
- Älä jätä akkua tyhjäksi pitkäksi aikaa.
- Syväpurkaus saattaa vahingoittaa akkua.

KÄYTTÖ

- Voit kytkeä lampun päälle, lisätä kirkkautta tai sammuttaa sen painamalla virtapainiketta (A).
- Paina CCT-painiketta (B) vaihtaaksesi lampun värilämpötilaa.
- Kun akun varaustaso on alle 10 %, 20 % akun merkkivalo vilkkuu ja lamppu vilkkuu 3 kertaa 2 minuutin välein.



Käytöstä poistettuja sähkötuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käytä kierrätyslaitoksia. Kysy kierrätysneuvoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältäsi.

- Paristo on poistettava laitteesta ennen sen hajottamista.
- Laite on irrotettava sähköverkosta, kun akku poistetaan.
- Hävitä akku turvallisesti.

PL

OSTRZEŻENIE

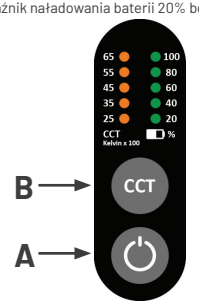
- Należy unikać patrzenia bezpośrednio w wiązkę światła, ponieważ spowoduje to oślepienie.
- Nie używaj lampy w pobliżu otwartego ognia.
- Źródło światła tej lampy nie jest wymienne. Gdy źródło światła osiągnie swój koniec żywotności, należy wymienić całą lampę.

INSTRUKCJA ŁADOWANIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- Akumulator należy ładować, podłączając go bezpośrednio do złącza USB typu C na akumulatorze.
- Akumulator należy ładować wyłącznie w pomieszczeniach o temperaturze od 5°C do 40°C.
- Przed pierwszym użyciem lampy akumulator musi być w pełni naładowany.
- Wskaźnik ładowania na akumulatorze świeci się na czerwono podczas ładowania.
- Wskaźnik ładowania na akumulatorze świeci się na zielono po pełnym naładowaniu.
- Akumulator należy zawsze wymieniać na oryginalny akumulator SCANGRIP.
- Nie należy pozostawiać akumulatora rozładowanego przez dłuższy czas.
- Głębokie rozładowanie grozi uszkodzeniem akumulatora.

UŻYTKOWANIE

- Aby włączyć, zwiększyć jasność lub wyłączyć lampę, naciśnij przycisk zasilania (A).
- Naciśnij przycisk CCT (B), aby zmienić temperaturę barwową lampy.
- Gdy poziom naładowania baterii spadnie poniżej 10%, wskaźnik naładowania baterii 20% będzie migać, a lampa będzie migać 3 razy co 2 minuty.



Zużytych produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.
Należy korzystać z punktów recyklingu.
Informacje na temat recyklingu można uzyskać od władz lokalnych lub sprzedawcy.

- Baterię należy wyjąć z urządzenia przed jego rozbiciem.
- Po wyjęciu baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- Baterię należy zutylizować w bezpieczny sposób.

RO

AVERTIZARE

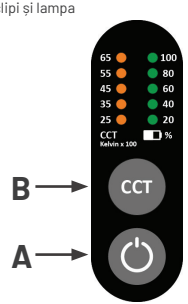
- Evitați să priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece acest lucru va duce la orbire
- Nu utilizați lampa în apropierea unei flăcări deschise
- Sursa de lumină a acestei lămpi nu este înlocuibilă. Atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei sale de viață, întreaga lampă trebuie înlocuită.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE ȘI SFATURI PRIVIND BATERIA

- Încărcați prin conectarea directă la USB Type-C de pe baterie.
- Încărcați bateria numai în interior, la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 40 °C.
- Înainte de a utiliza lampa pentru prima dată, bateria trebuie să fie complet încărcată.
- Indicatorul de încărcare de pe baterie se aprinde roșu în timpul încărcării.
- Indicatorul de încărcare de pe baterie se aprinde în verde când este complet încărcată.
- Înlocuiți întotdeauna bateria cu o baterie SCANGRIP originală.
- Nu lăsați bateria descărcată pentru o perioadă îndelungată.
- Descărcarea profundă riscă să deterioreze acumulatorul.

UTILIZAȚI

- Pentru a aprinde lampa, a crește luminozitatea sau a o stinge, apăsați butonul de alimentare (A).
- Apăsați butonul CCT (B) pentru a schimba temperatura de culoare a lămpii.
- Când bateria este sub 10 %, indicatorul de baterie 20 % va clipi și lampa va clipi de 3 ori la fiecare 2 minute.



Produsele electrice scoase din uz nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere.
Vă rugăm să folosiți instalațiile de reciclare.
Adresați-vă autorităților locale sau comerciantului pentru sfaturi privind reciclarea.

- Bateria trebuie să fie scoasă din aparat înainte de a fi dezmembrată.
- Dispozitivul trebuie deconectat de la rețeaua electrică atunci când bateria este scoasă.
- Vă rugăm să aruncați bateria în condiții de siguranță.

CS

VAROVÁNÍ

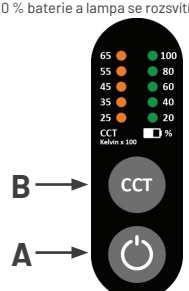
- Nedívejte se přímo do světelného paprsku, protože by došlo k oslnění.
- Svítilnu nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně
- Světelný zdroj této lampy není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celou lampu.

POKYNY PRO NABÍJENÍ A TIPY PRO BATERII

- Nabíjejte připojením přímo ke konektoru USB typu C na baterii.
- Baterii nabíjejte pouze v interiéru při teplotě 5 °C až 40 °C.
- Před prvním použitím lampy musí být baterie plně nabitá.
- Indikátor nabíjení na baterii se během nabíjení rozsvítí červeně.
- Po úplném nabití se indikátor nabíjení na baterii rozsvítí zeleně.
- Baterii vždy vyměňte za originální baterii SCANGRIP.
- Nenechávejte baterii delší dobu vybitou.
- Hluboké vybití hrozí poškozením baterie.

POUŽÍVÁNÍ

- Chcete-li svítilnu zapnout, zvýšit jas nebo vypnout, stiskněte tlačítko napájení (A).
- Stisknutím tlačítka CCT (B) změníte barevnou teplotu lampy.
- Pokud je stav baterie nižší než 10 %, začne blikat indikátor 20 % baterie a lampa se rozsvítí. Dude každé 2 minuty třikrát blikat.



Vyřazené elektrické výrobky se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Využijte prosím recyklační zařízení. O radu ohledně recyklace požádejte místní úřad nebo prodejce.

- Před rozbitím přístroje je nutné z něj vyjmout baterii.
- Po vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od elektrické sítě.
- Baterii zlikvidujte bezpečně.

HU

FIGYELMEZTETÉS

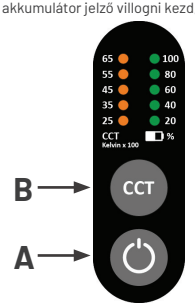
- Ne nézzen közvetlenül a fénysugárba, mert ez vakítást okozhat.
- Ne használja a lámpát nyílt láng közelében
- A lámpa fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpát ki kell cserélni.

TÖLTÉSI UTASÍTÁS ÉS AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ TIPPEK

- Töltés közvetlenül az akkumulátoron található USB Type-C csatlakozóhoz csatlakoztatva.
- Az akkumulátort csak beltérben, 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltse.
- A lámpa első használata előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni.
- Töltés közben az akkumulátoron lévő töltésjelző pirosan világít.
- Az akkumulátoron lévő töltésjelző zöld színnel világít, ha teljesen feltöltött.
- Az akkumulátort mindig eredeti SCANGRIP akkumulátorral cserélje ki.
- Ne hagyja az akkumulátort hosszabb ideig lemerülve.
- A mélykisülés az akkumulátor károsodását kockáztatja.

HASZNÁLAT

- A lámpa bekapcsolásához, a fényerő növeléséhez vagy kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló gombot (A).
- A lámpa színhőmérsékletének megváltoztatásához nyomja meg a CCT gombot (B).
- Ha az akkumulátor töltöttsége 10 % alá csökken, a 20 %-os akkumulátor jelző villogni kezd, és a lámpa 2 percenként 3 alkalommal villogni fog.



Az eldobott elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, használja az újrahasznosító létesítményeket.
Az újrahasznosítással kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi hatóságtól vagy a kiskereskedőtől.

- Az akkumulátort szétbontás előtt ki kell venni a készülékből.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról.
- Kérjük, hogy az akkumulátort biztonságosan ártalmatlanítsa.

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

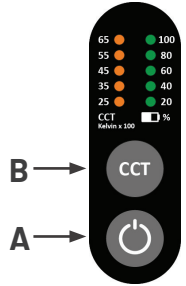
- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък
- Източникът на светлина на тази лампа не може да се заменя. Когато светли ният източник достигне края на живота си, цялата лампа трябва да се смени.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ И СЪВЕТИ ЗА БАТЕРИЯТА

- Зареждайте, като се свържете директно към USB Type-C на батерията.
- Зареждайте батерията само на закрито при температура от 5 °C до 40 °C.
- Преди да използвате лампата за първи път, батерията трябва да е напълно заредена.
- Индикаторът за зареждане на батерията свети в червено по време на зареждане.
- Индикаторът за зареждане на батерията свети в зелено, когато е напълно заредена.
- Винаги заменяйте батерията с оригинална батерия SCANGRIP.
- Не оставяйте батерията разредена за продължителен период от време.
- Дълбокото разреждане крие риск от повреждане на батерията.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- За да включите лампата, да увеличите яркостта или да я изключите, натиснете бутона за захранване (A).
- Натиснете бутона CCT (B), за да промените цветовата температура на лампата.
- Когато зарядът на батерията е под 10 %, индикаторът за 20 % заряд ще мига и лампата ще
- ще мига 3 пъти на всеки 2 минути.



Изхвърлените електрически продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци.
Моля, използвайте съоръженията за рециклиране.
Попитайте местните власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

- Батерията трябва да се извади от устройството, преди то да бъде разглобено.
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато батерията е извадена.
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин.

EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

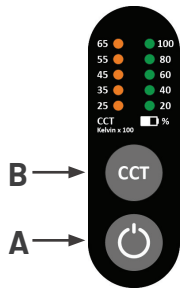
- Αποφεύγετε να κοιτάτε απευθείας μέσα στη δέσμη φωτός, καθώς αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την τύφλωση
- Μην χρησιμοποιείτε τον λαμπτήρα κοντά σε γυμνή φλόγα
- Η πηγή φωτός αυτής της λάμπας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρη η λάμπα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

- Φορτίστε με απευθείας σύνδεση στην υποδοχή USB Type-C της μπαταρίας.
- Φορτίζετε την μπαταρία μόνο σε εσωτερικούς χώρους σε θερμοκρασία 5 °C έως 40 °C.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη λάμπα για πρώτη φορά, η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη.
- Η ένδειξη φόρτισης στην μπαταρία ανάβει με κόκκινο χρώμα κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Η ένδειξη φόρτισης στην μπαταρία ανάβει με πράσινο χρώμα όταν είναι πλήρως φορτισμένη.
- Να αντικαθιστάτε πάντα την μπαταρία με μια αυθεντική μπαταρία SCANGRIP.
- Μην αφήνετε την μπαταρία αποφορτισμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Η βαθιά εκφόρτιση ενέχει τον κίνδυνο να καταστραφεί η μπαταρία.

ΧΡΗΣΗ

- Για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία, να αυξήσετε τη φωτεινότητα ή να την απενεργοποιήσετε, πατήστε το κουμπί λειτουργίας (A).
- Πατήστε το κουμπί CCT (B) για να αλλάξετε τη θερμοκρασία χρώματος της λάμπας.
- Όταν η μπαταρία είναι κάτω από 10 %, η ένδειξη 20 % μπαταρίας αναβοσβήνει και η λυχνία θα αναβοσβήνει 3 φορές κάθε 2 λεπτά.



Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
Παρακαλείστε να χρησιμοποιείτε τις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.
Ζητήστε συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση από τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο λιανικής πώλησης.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από τη διάλυσή της.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν αφαιρείται η μπαταρία.
- Παρακαλούμε να απορρίψετε την μπαταρία με ασφάλεια.

SR

UPOZORENJE

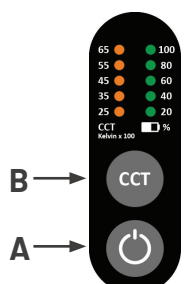
- Izbegavajte da gledate direktno u svetlosni snop, jer će to dovesti do zaslepljivanja
- Ne koristite lampu u blizini otvorenog plamena
- Izvor svetlosti ove lampe nije zamenljiv. Kada izvor svetlosti dostigne svoj kraj radnog veka, mora se zameniti cela lampa.

UPUTSTVO ZA PUNJENJE I SAVETI ZA BATERIJU

- Punite tako što ćete se direktno povezati na USB Type-C na bateriji.
- Punite bateriju samo u zatvorenom prostoru na 5 °C do 40 °C.
- Pre prve upotrebe lampe, baterija mora biti potpuno napunjena.
- Indikator punjenja na bateriji svetli crveno tokom punjenja.
- Indikator punjenja na bateriji svetli zeleno kada je potpuno napunjen.
- Uvek zamenite bateriju originalnom SCANGRIP baterijom.
- Ne ostavljajte bateriju praznu duže vreme.
- Duboko pražnjenje može oštetiti bateriju.

KORISTITE

- Da biste uključili lampu, povećali osvetljenost ili isključili, pritisnite dugme za uključivanje (A).
- Pritisnite dugme CCT (B) da biste promenili temperaturu boje lampe.
- Kada je baterija ispod 10%, indikator baterije od 20% će treperiti i lampica će treperiti 3 puta svaka 2 minuta.



Odbačeni električni proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Koristite postrojenja za reciklažu. Obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu za savet o recikliranju.

- Baterija se mora izvaditi iz uređaja pre nego što se pokvari.
- Uređaj mora biti isključen iz napajanja kada se izvadi baterija.
- Bateriju odložite na bezbedan način.

SK

VAROVANIE

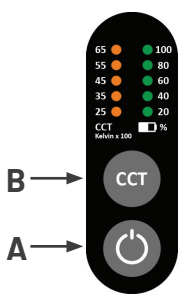
- Nedívajte sa priamo do svetelného lúča, pretože to spôsobí oslnenie
- Svietidlo nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa
- Svetelný zdroj tejto lampy nie je vymeniteľný. Po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celá lampa.

NÁVOD NA NABÍJANIE A TIPY NA BATÉRIU

- Nabíjajte pripojením priamo k USB typu C na batérii.
- Batériu nabíjajte len v interiéri pri teplote 5 °C až 40 °C.
- Pred prvým použitím svietidla musí byť batéria úplne nabitá.
- Indikátor nabíjania na batérii sa počas nabíjania rozsvieti na červeno.
- Po úplnom nabití sa indikátor nabíjania na batérii rozsvieti na zeleno.
- Batériu vždy vymieňajte za originálnu batériu SCANGRIP.
- Nenechávajte batériu vybitú dlhšiu dobu.
- Hlboké vybitie predstavuje riziko poškodenia batérie.

POUŽÍVANIE

- Ak chcete lampu zapnúť, zvýšiť jas alebo vypnúť, stlačte tlačidlo napájania (A).
- Stlačením tlačidla CCT (B) zmeníte farebnú teplotu lampy.
- Keď je úroveň nabitia batérie nižšia ako 10 %, indikátor 20 % batérie bude blikať a svietidlo bude každé 2 minúty 3-krát blikať.



Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadomVyužívajte zariadenia na recykláciu. O radu ohľadom recyklácie požiadajte miestny úrad alebo predajcu.

- Batéria sa musí zo zariadenia pred rozbitím vybrať.
- Po vybratí batérie musí byť zariadenie odpojené od elektrickej siete.
- Batériu zlikvidujte bezpečne.

SL

OPOZORILO

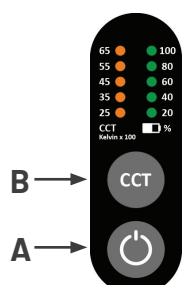
- Ne glejte neposredno v svetlobni snop, saj bo to povzročilo bleščanje.
- Svetilke ne uporabljajte v bližini odprtega ognja
- Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati. Ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.

NAVODILA ZA POLNJENJE IN NASVETI ZA BATERIJO

- Polnite tako, da baterijo priključite neposredno na priključek USB tipa C na bateriji.
- Baterijo polnite samo v zaprtih prostorih pri temperaturi od 5 °C do 40 °C.
- Pred prvo uporabo svetilke mora biti baterija popolnoma napolnjena.
- Indikator polnjenja na bateriji med polnjenjem sveti rdeče.
- Ko je baterija popolnoma napolnjena, indikator polnjenja na njej sveti zeleno.
- Baterijo vedno zamenjajte z originalno baterijo SCANGRIP.
- Baterije ne puščajte izpraznjene dlje časa.
- Zaradi globokega praznjenja obstaja nevarnost, da se baterija poškoduje.

UPORABA

- Če želite svetilko vklopiti, povečati svetlost ali izklopiti, pritisnite gumb za vklop (A).
- Če želite spremeniti barvno temperaturo svetilke, pritisnite gumb CCT (B).
- Ko je baterija napolnjena pod 10 %, utripa indikator 20 % baterije in svetilka vsake 2 minuti trikrat utripa.



Zavrženih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki.Uporabite naprave za recikliranje. Za nasvete o recikliranju se obrnite na lokalno oblast ali prodajalca na drobno.

- Baterijo je treba iz naprave odstraniti, preden jo razbijete.
- Ko odstranite baterijo, je treba napravo izključiti iz električnega omrežja.
- Baterijo varno odstranite.

LT

ĮSPĖJIMAS

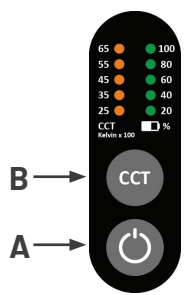
- Venkite žiūrėti tiesiai į šviesos spindulį, nes tai akins
- Nenaudokite lempos šalia atviros liepsnos
- Šios lempos šviesos šaltinis nekeičiamas. Pasibaigus šviesos šaltinio eksploatavimo laikui, reikia pakeisti visą lempą.

ĮKROVIMO INSTRUKCIJA IR PATARIMAI APIE AKUMULIATORIŲ

- Įkraukite prijungdami tiesiogiai prie baterijos C tipo USB jungties.
- Akumuliatorių įkraukite tik patalpoje, esant nuo 5 °C iki 40 °C temperatūrai.
- Prieš naudojant lempą pirmą kartą, akumuliatorius turi būti visiškai įkrautas.
- Įkrovimo metu ant akumuliatoriaus esantis įkrovimo indikatorius šviečia raudonai.
- Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, įkrovimo indikatorius ant akumuliatoriaus šviečia žaliai.
- Akumuliatorių visada keiskite originaliu SCANGRIP akumuliatoriumi.
- Nepalikite akumuliatoriaus išsikrovusio ilgesniam laikui.
- Dėl gilaus išsikrovimo kyla pavojus sugadinti akumuliatorių.

NAUDOJIMAS

- Norėdami įjungti lempą, padidinti ryškumą arba išjungti, paspauskite maitinimo mygtuką (A).
- Paspauskite CCT mygtuką (B), kad pakeistumėte lempos spalvos temperatūrą.
- Kai akumuliatoriaus įkrovos lygis yra mažesnis nei 10 %, mirksi 20 % akumuliatoriaus indikatorius ir lempa mirksės 3 kartus kas 2 minutes.



Išmestų elektros gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis Naudokitės perdirbimo įrenginiais. Patarimų dėl perdirbimo teiraukitės vietos valdžios institucijų arba mažmeninko.

- Prieš išardant prietaisą, iš jo reikia išimti bateriją.
- Išėmus akumuliatorių, prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.
- Saugiai išmeskite akumuliatorių.

LV

BRĪDINĀJUMS

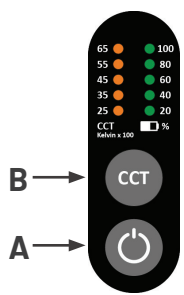
- Izvairieties skatīties tieši gaismas staru kūlī, jo tas var izraisīt apžilbināšanu.
- Nelietojiet lampu atklātas liesmas tuvumā.
- Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms. Kad beidzas gaismas avota kalpošanas laiks, jānomaina visa lampa.

UZLĀDES INSTRUKCIJA UN PADOMI PAR AKUMULATORU

- Uzlādējiet, pieslēdzot tieši pie USB tipa C savienojuma uz akumulatora.
- Uzlādējiet akumulatoru tikai iekštelpās 5 °C līdz 40 °C temperatūrā.
- Pirms lampas pirmās lietošanas reizes akumulatoram jābūt pilnībā uzlādētam.
- Uzlādes indikators uz akumulatora uzlādes laikā iedegas sarkanā krāsā.
- Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, uzlādes indikators uz akumulatora iedegas zaļā krāsā.
- Vienmēr nomainiet akumulatoru ar oriģinālu SCANGRIP akumulatoru.
- Neatstājiet akumulatoru ilgstoši izlādētu.
- Dziļa izlāde draud sabojāt akumulatoru.

IZMANTOŠANA

- Lai lampu ieslēgtu, palielinātu spilgtumu vai izslēgtu, nospiediet barošanas pogu (A).
- Nospiediet CCT pogu (B), lai mainītu lampas krāsu temperatūru.
- Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zemāks par 10 %, mirgo 20 % akumulatora indikators, un lampiņa iedegas, ik pēc 2 minūtēm mirgo 3 reizes.



Izmestos elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, izmantojiet otrreizējās pārstrādes iekārtas.
Lai saņemtu padomu par pārstrādi, jautājiet vietējai iestādei vai mazumtirgotājam.

- Pirms ierīces sadalīšanas no tās jāizņem akumulators.
- Izņemot akumulatoru, ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla.
- Lūdzu, drošā veidā atbrīvojieties no baterijas.

ET

HOIATUS

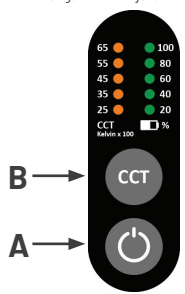
- Vältige otse valgusvihku vaatamist, sest see põhjustab pimestamist
- Ärge kasutage lampi lahtise tule läheduses.
- Selle laterna valgusallikas ei ole vahetatav. Kui valgusallikas jõuab oma kasutusaja lõppu, tuleb kogu lamp välja vahetada.

LAADIMISJUHISED JA AKU NÄPUNÄITED

- Laadige, ühendades aku otse USB Type-C-ühendusega.
- Laadige akut ainult siseruumides temperatuuril 5 °C kuni 40 °C.
- Enne lambi esmakordset kasutamist peab aku olema täielikult laetud.
- Laadimise ajal süttib aku laadimisindikaator punaselt.
- Täielikult laetud aku laadimisindikaator süttib roheliselt.
- Asendage aku alati originaalakuga SCANGRIP.
- Ärge jätke akut pikemaks ajaks tühjaks.
- Sügav tühjendamine võib akut kahjustada.

KASUTAMINE

- Lambi sisselülitamiseks, heleduse suurendamiseks või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu (A).
- Lambi värvitemperatuuri muutmiseks vajutage CCT-nuppu (B).
- Kui aku on alla 10 %, vilgub aku 20 % indikaator ja lamp vilgub 3 korda iga 2 minuti järel.



Kasutatud elektrilisi tooteid ei tohi visata koos olmejäätmetega.Palun kasutage ringlussevõtukohti.
Küsige nõu oma kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt ringlussevõtu kohta.

- Patarei tuleb seadmest enne selle lõhkumist eemaldada.
- Seade tuleb aku eemaldamisel vooluvõrgust lahti ühendada.
- Palun hävitage aku ohutult.

TR

UYARI

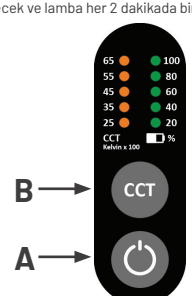
- Göz kamaşmasına neden olacağından doğrudan ışık huzmesine bakmaktan kaçının
- Lambayı çıplak alev yakınında kullanmayın
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez. Işık kaynağı ömrünün sonuna ulaştığında tüm lamba değiştirilmelidir.

ŞARJ TALİMATI VE PİL İPUÇLARI

- Doğrudan pil üzerindeki USB Type-C'ye bağlayarak şarj edin.
- Pili sadece iç mekanda 5 °C ila 40 °C arasında şarj edin.
- Lambayı ilk kez kullanmadan önce pil tamamen şarj edilmelidir.
- Şarj sırasında pil üzerindeki şarj göstergesi kırmızı yanar.
- Tamamen şarj olduğunda pil üzerindeki şarj göstergesi yeşil yanar.
- Pili her zaman orijinal bir SCANGRIP pili ile değiştirin.
- Aküyü uzun süre boş bırakmayın.
- Derin deşarj aküye zarar verme riski taşır.

KULLANIM

- Lambayı açmak, parlaklığı artırmak veya kapatmak için Güç düğmesine (A) basın.
- Lambanın renk sıcaklığını değiştirmek için CCT düğmesine (B) basın.
- Pil %10'un altına düştüğünde, %20 pil göstergesi yanıp sönecek ve lamba her 2 dakikada bir 3 kez yanıp sönecektir.



Atılan elektrikli ürünler evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın. Geri dönüşüm konusunda tavsiye için yerel yetkililere veya perakendecinize danışın.

- Pil, parçalanmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarıldığında cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Lütfen pili güvenli bir şekilde atın.

JA

警告

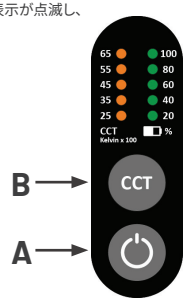
- 光線に直接目を向けるとまぶしく感じるので、直接見ないでください
- 裸火の近くではランプを使用しないでください
- このランプの光源は交換できません。光源が寿命に達した場合は、ランプ全体を交換する必要があります。

充電方法とバッテリーのヒント

- バッテリーのUSB Type-Cに直接接続して充電します。
- バッテリーの充電は、5°C～40°Cの室内で行ってください。
- ランプを初めて使用する前に、バッテリーを完全に充電してください。
- 充電中は、バッテリーの充電インジケーターが赤く点灯します。
- 充電が完了すると、バッテリーの充電インジケーターが緑色に点灯します。
- バッテリーは、必ずSCANGRIP純正のバッテリーと交換してください。
- 長時間バッテリーを放電したままにしないでください。
- バッテリーを完全に放電すると、バッテリーが損傷する恐れがあります。

使用方法

- ランプの点灯、明るさの調整、消灯は、電源ボタン(A)を押します。
- ランプの色温度を変更するには、CCTボタン(B)を押します。
- バッテリー残量が10%以下になると、バッテリー残量20%表示が点滅し、2分ごとにランプが3回点滅します。



廃棄された電気製品を家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。リサイクル施設をご利用ください。
リサイクルについては、お住まいの地域の自治体または小売店にご相談ください。

- バッテリーは、分解する前に機器から取り外す必要があります。
- バッテリーを取り外す際は、本機の電源を切ってください。
- バッテリーは安全に廃棄してください。

MANUFACTURER'S WARRANTY – Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged.
If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.

SCANGRIP.COM

DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK

22
PAP

RoHS

EU DESIGN PATENT PEN. 240297

03042025-2-1en

// SCANGRIP A/S Rytterhaven 9 DK-5700 DENMARK